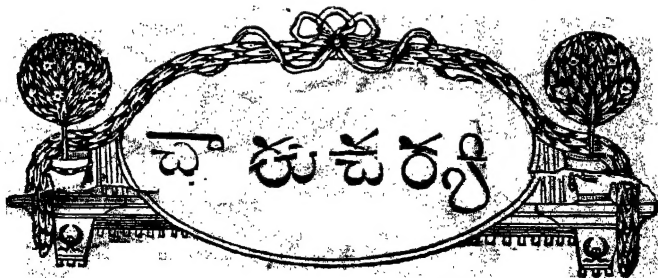


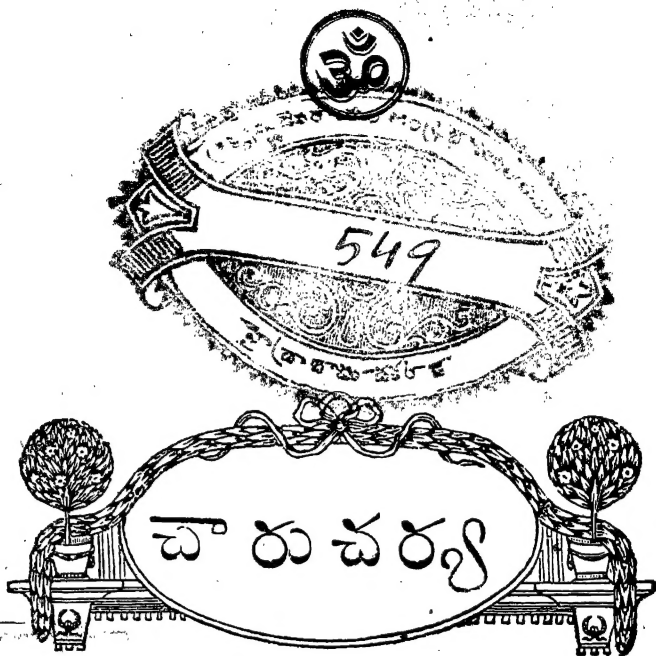
శ్రీప్రసాదా యాగ్రా భాషానిలయము

పద్యకావ్యము

వ-60

సంఖ్య.....





(జే.మేంద్రుని సంస్కృతమునకుఁ దెనుఁగు)

ప్రచురితము : శ్రీధర్మకళాశాల  
2-60

మక్కపాటి వేంకటరత్న కవి.

సర్వస్వామ్య సంకలితము.

వెల ౬ అణాలు.

- 1932 -

---

---

నెల్లూరు స్వతంత్ర మద్రాక్షరశాలస్మదితము.

---

---

## భూ మి క.

ఇదియొక యశవాదగ్రంథము. సంస్కృతమున నీ కావ్యరత్నమును రచించినవాఁడు మహాకవి శ్రీ డేమేంద్రుఁడు ఈ మహాశయుఁడు 12-వ శతాబ్దియందున్నవాఁడు. కాశ్మీరదేశవాసి. ఈ కావ్యము శతశ్లోకపరిమిత మైన దైనను విషయబాహుళ్యమున బుధహృదయాహ్లాదకారి. మహాకవి బహుగ్రంథపఠనఫల మీ గ్రంథరూపమును గైకొనినది. ప్రతి శ్లోకమునను బూర్వార్థము లక్షణముగను, నుత్తరార్థ మద్వాని లక్ష్యముగను ఉండునట్లుకవి కావ్యమును నిబంధించినాఁడు. లక్ష్యములు ప్రసిద్ధేతిహాసములలోనివి. ఈ కావ్యమును శ్రద్ధ మెఱుఁ బఠించిన నితిహాసపరిచయార్థము బహుగ్రంథపఠన క్లేశ మనవసరము. లలిత మగుశైలిని మిగుల సంక్షేపముగ శతేతిహాసములను నూఱు చిన్నిశ్లోకములతో సర్వాంగసుంద రముగ రచించి లోకమునకుఁ బ్రసాదించిన శ్రీ డేమేంద్ర మహాకవి చిరస్మరణీయుఁడు. ఈ మహాకవి “ఔచిత్యవిచార చర్చ” “నువృత్తతిలకము” “చతుర్వర్గసంగ్రహము” “దర్ప దశసము” “బృహత్కథామంజరి” “సమయమాతృక” “అశ్వాదానకల్పల” తేత్యాది బహుగ్రంథరత్నముల రచించి సౌరభారతి నలంకరించిన ధన్యుడు. ఈతఁడు బౌద్ధమత ప్రియుఁ డనియుఁ దదీయము లైన యవదానకల్పలతాదుల వలనఁ దెలియ నగుచున్నది. మహాకవిప్రతిభావిక మతిలోక ముని తత్కృతులం బఠించిన బుధు లెఱుంగకపోరు. ఈతఁ డేదే

శోక్ విషయము విమర్శనాపూర్వకముగ జగంబునకు సు  
 బోధము గావించుటయం దద్వితీయుడు. ఈమహాకవి  
 చింతములయం దితర కావ్యముల సంఖ్యకంటె నీతి నుపదే  
 శించు లఘుకావ్యముల సంఖ్య యెక్కువ. ఈ చిన్నికావ్య  
 మును బఠించుటవలనఁ గలిగిన యానందపారవశ్యమే న న్ని  
 యనువాదకరణమునకుం బోతాహహటిచినది. అనువాద  
 మెంతఁడనుక మూలము ననుసరించెనో నిర్ణయింప గుణగ్రహణ  
 పారీణ మగువిబుధలోకమే ప్రమాణము. బొంబాయి నిర్ణయ  
 సాగర ముద్రణాలయమువారి నాగరలిపి ప్రతికిని శ్రీ కనుప ర్తి  
 మార్కండేయశర్మగారు ప్రచురించిన తెనుఁగు లిపి ప్రతికిని  
 లక్ష్యములయందుఁ గొన్ని పాఠభేదము లగపడుచున్నవి. ఇం  
 దేవి ప్రక్షిప్తములో నిర్ణయింప సాధ్యము గాకున్నది. అన్ని  
 యు హృదయంగమములే యైనకారణమున నన్నింటి ననువ  
 దించి యాయాయి శ్లోకముల కడుగునఁ బాఠాంతరములుగఁ  
 జేర్చినాఁడను. పాఠాంతరముల కీ \* గుర్తువఁబడినది.  
 మహాకవి యేలూకో కొన్నియెడల పూర్వార్థమునఁ దా  
 జెప్పిన లక్షణములకు నుత్తరార్థమున నెదియే నొకదానికి  
 మాత్రమే లక్ష్యము నొసంగి యున్నాఁడు. దీనింబట్టి రెండవ  
 లక్ష్యమును బాఠకు లూహించుకొనఁగల రని మహాకవి యబ్ధి  
 ప్రియ మై యుండునని యూహింప వలసియున్నది. కొన్ని  
 తావుల లక్ష్యలక్షణములు గ్రమహీనముగ గూడ నున్నవి.  
 ఒకటి రెండు తావుల నించుక స్వాతంత్ర్య మవలంబింపక  
 తప్పినదికాదు. ఆంధ్రభారతి కృపగలిగినఁ గొలఁదికాలమున నీ  
 మహాకవిరచనముల మఱికొన్నింటినిఁ దెలిగించి పాఠకలోక  
 మున కర్పింపఁగలను. ఈ యాంధ్రీకరణ మెట్లేని బాలప్రభో

ధకంబును బండితహర్షప్రదంబును నైనచో నే ధన్యుఁడు.  
 బాలుర కొక్కుమ్మడి శతేతిహాసముల నింతసులభశైలిని  
 మనోజ్ఞముగ నోధింపఁజాలిన గ్రంథ మిట్టిది వేటొం డలవడుట  
 దుర్లభము. శ్రీయుతులు పండితసులభులు పరహితాచరణ  
 రతులు కావ్యరసజ్ఞులు రెడ్డికులాలంకారులు జమిందారులు,  
 మదరాసుశాసనసభాధ్యక్షులు విశేషించి మన్నితృప్తములు  
 నగు మ॥ రా॥ శ్రీ ఆనరబుల్ బెజవాడ రామచంద్రారెడ్డి  
 B. A. గార లీ నా పరిశ్రమమును సావధానముగఁ బరిశీలించి  
 కర మానందించి, తా మిగ్రంథప్రచురణభారమును వహించి  
 నన్నఁగృతకృత్యునిఁ గావించినందులకు వారికి నే నెంతయుఁ  
 గృతజ్ఞుఁడను. శ్రీ రెడ్డిగారికి వారి కుటుంబమునకు నిత్యోధిక  
 భోగభాగ్యాయురారోగ్యంబు లొసంగి రక్షింప సకలజగ  
 న్నాటకసూత్రధారియు, సాధుసంపత్ప్రదాతయునగు శ్రీరామ  
 చంద్రు ననారతము నిండుమనంబునఁ బదింబదిగ వేడువాఁడ.

• శ్రమకోర్చి నాయీ యాంధ్రీకరణము నందందుఁ దిల  
 కించి కొన్ని సవరణలు సూచించి ముద్రణమునకుఁ బ్రో  
 త్సాహించిచిన సింహపురవాస్తవ్యులు పండితకవిప్రకాండులు  
 శ్రీమద్దొడ్డి దుర్భా సుబ్రహ్మణ్యశర్మగారికి కృతజ్ఞతాపూర్వక  
 పంజనము లర్పించు చున్నాఁడను.

అ న మ న మూ రు }  
 అగ్రహారము.  
 ఆంగీరస ఆశ్వయుజ  
 శుభ్రం.

1932-33

ఇట్లు  
 బుధ విధేయుఁడు,  
 మక్కపాటి వేంకటరత్న కవి.

## పా ౧ ధృ న .

ఉ॥ తంద్రనుబాసి నవ్యరస

తత్పర యై కలనాదమాధురీ

సాంద్రపదక్రమంబుల వె

సం జనుదెంచి మదీయ మైన హా

గింద్రియమందు వేడ్క పసి

యించి రహింపఁగ జోతచేతు ష్టే

మేంద్రుని దివ్యభారతి క

హీననీరంతరభక్తిభావనకా.

ప.కౌ : భట్టాచార్య  
వ-66

కృ తి స మ ర్ప ణ ము .

గీ॥ సుగుణమహానీయరత్నమంజూష ధైర్య  
చారుచర్యాఖ్యసుకృతీరాజముచ దీని  
సత్త్వగుణపూర్తి శ్రీరామచంద్రమూర్తి  
కంకితము సేతు నిష్కలుషాగ్రభక్తి



# శుద్ధ పత్రము.

పద్యము.	పత్రిక.	తపస్.	ఒప్పు.
౧	౨ } (ద్రుజగ... ౩ } తత్త్వము		పూజ్యమునై (కాలెడియచ్యుతతత్త్వము
౩	౩	బెడఁబాయ	పెడఁబాయ
౧౪	౩	శమనతయగుడు	శమనతనయగుడు
”	౪	గన్గొనఁగ	గన్గొనఁగ
౧౭	౨	కనిష్ట	కనిష్ట
౪౦	౪	మంతుఁడగుచు	మహిముఁడగుచు
౪౫	౧	రోక్క-పు	రోక్కంపు
౫౩	౨	ధైర్యవిస్లవ	ధైర్యవిస్లవ
౫౪	౨	ననుర	ననురక్తి
౫౪	౩	చురాతము	చురాతము
౬౧	౨	ఘోర	ఘోర
౬౨	౧	ఖావి	భావి
౬౪	౩	నిస్సరిత	విస్సరిత
౬౬	౧	సంతతీతఃప్రదీప్త	సంతతతపఃప్రదీప్త
౭౪	౪	లజాకులుండయ్యె	లజ్జాకులుండయ్యె

షరా:—కొన్నిచోట్ల ‘చ’ కు ‘జ’, ‘ధ’ కు ‘ధ’ పడియున్నవి.

# చారుచర్య.

కం॥ శ్రీలాభసుభగమును స  
త్యాలుబ్ధము స్వర్గమోక్షదముఁ బ్రజగత్పూ  
జ్యాలసితాచ్యుతతత్వము  
వోలె నదాచార మెలమిఁబొందుత జయమున్.

౨

గీ॥ బ్రాహ్మనుముహూర్తమందు నిద్రను ద్యజింప  
వలయు సోమరితన మెడఁబాసి పురుషుఁ  
డరయఁ బ్రోతఃప్రబుద్ధ మౌ నంబుజంబు  
నాశ్రయించు గుణాశ్రయ మైన లక్ష్మి.

౩

గీ॥ అనయమును స్నాననిర్మలఁ డైనవాఁడు  
పుణ్యపూతశరీరుఁ డై పొదలఁగలఁడు  
స్నానముసఁగాదె బెడఁబాయజాలె నింద్రుఁ  
డఘభరంబును వృశ్చీవధార్జితమును.

౪

గీ॥ ఈశ్వరార్చన సేయకయే యెనండు  
గడఁగి నలుపంగరా దెట్టికార్య మైన  
శ్వేతు నీశార్చనారతు నిక్షేపేయ  
వలఁతి కాఁడయ్యె దుంతబాబావజీరు.

౧

# చారుచర్య.

౫

\* గీ॥ శ్రద్ధతో శాస్త్రకర్తము సలుపవలయు  
శాస్త్రుచోదితనిజకులాచారసరణి  
భూమి పై నుంచెఁగాని భీష్ముండు బుధుండు  
బిండమును దార్పఁ డయ్యెను బిత్పకరమున.

౬

గీ॥ పశ్చిమం బైన సుత్తరభాగ మైన  
శిరము శయనంబునకు నేయ చేటుమూఁకుఁ  
బాతితం బయ్యె శయ్యావిపర్యయమున  
నకట! దితిగర్భ మల్ల జంభారిచేత.

౭

గీ॥ అర్ధిభుక్తావశిష్టంబు నారగింప  
వలయును బుధుండు శ్వేతేంద్ర స్వసుమతీశుఁ  
డతిధిరహితము ద్రవ్యము నారగించి  
తనదుమాంసంబునే తాను దినఁ దొడంగె.

గీ॥ శ్రద్ధతో శాస్త్రకర్తము సలుపవలయు  
శాస్త్రుచోదితనిజకులాచారసరణి  
దేశనిష్కాసితుం డయ్యె ద్విజులచేత  
భార్గవుండు తండ్రి కప్రతర్పణ మొనర్చి.

౨

౮

గీ॥ పదకరతాశనమున శుభ్రతవహించి  
పొనరుపన్వలె జపహోమముఖ్య విధులు  
పాదసంతాశనమున లోపమునఁజేసి  
కలి ప్రవేశింపఁగలిగెను నలునియందు.

౯

గీ॥ సత్త్వనిధు లై న వారలు స్వైరవృత్తి  
రేల నిశ్చంకముగ సంచరింపరాదు  
దొంగ యనుశంకఁ గొఱత వేయంగఁబడియె  
న్యాయవర్తనుఁడై న మాండవ్యమాని.

౧౦

గీ॥ తగదునుమి నేయఁగాఁ బరదారవాంఛ  
యువతిజనులందు విశ్వాస ముంచరాదు  
దశముఖుండు మహీసుతార్థమునఁ జెల్లెఁ  
దొయ్యలికతానఁ జచ్చె విదూరధుండు.

౧౧

గీ॥ ఆసవోన్మత్తుఁడును గ్రోవ్విసట్టిఁ డగుచుఁ  
జెలఁగి బేతాశచేష్టలు నేయరాదు  
ప్రాణములు గోలుపడిరి పరస్పరంబు  
వృష్టివరు లెల్లరుం గ్రోవ్వి తృణనిహతుల.

౧౨

గీ॥ పూజ్యవై భవముల్ త్నమామూలకములు  
భూరికలహంబు లీర్వ్యాభిమూలకములు  
మేదురేర్వ్యానుగతి జనమేజయుండు  
ప్రబలతమ మైన విప్రశాపమును బొందె.

౧౩

గీ॥ ఓర్వరాని మహాపద లొదన నైన  
ధర్మమర్యాద విడనాడఁ దగదుసుమ్ము  
సత్యధర్మార్థ మై హరిశ్చంద్రనృపతి  
నీచచండానసేవ మన్నింపఁ డొక్కొ.

౧౪

గీ॥ కమ్రుగత్యవతంబును గాడుపటచి  
కార్యమెద్దియు సాధింపఁ గాదు బుధుఁడు  
శమనతః యుఁడు సత్యనాశమునఁజేసి  
ఘోరనారకబాధఁ గన్లొనఁగ నయ్యె.

౧౫

గీ॥ సాధుసాంగత్యమును సల్పఁజనునుకాని  
గుణవిహీనులతో మైత్రి కూడ దెప్పు  
డలవిభీషణుఁ డా రాముచెలిమిచేతఁ  
బ్రాజ్యసామ్రాజ్య వైభవపదవి నొందె.

౧౬

గీ॥ భక్తిచేఁ దోషితులఁ జేయవలయుఁగాని  
తల్లిదండ్రులఁ గుపితులఁ దగదుసలుప  
మాతృశాపంబుచే నాగమండలమ్ము  
సర్వసత్రంబునందు నాశనముఁ గనియె.

౧౭

గీ॥ భక్తిదీపింపఁ దనదు యశావన మొసంగి  
ప్రణతుఁ డైన కనిష్టపుత్రకునిఁ బూరు  
సార్వభౌమునిఁజేసి దుస్సహజరాగ్ర  
హణనిరంతరతోషితుఁ డా యయాతి.

౧౮

గీ॥ చివరకు దురంతతాపదూషితముగాక  
శక్తి కను నగుదానంబు సలుపవలయు  
దానశేషంబుఁ బూరింపఁ దనకుఁదాన  
బద్ధుఁ డయ్యెను బలిచక్రవర్తి మున్ను.

౧౯

గీ॥ ప్రతిఫలపుటాసఁజేసి యెప్పట్ల నేని  
సలుపగారాదు దానంబు సత్వేశాలి  
కుండలము లిచ్చి శక్తినిఁ గోరికొనుట  
గలుషసంభృతుఁ డయ్యె భాస్కరసుతుండు.

౨౦.

గీ॥ ధరణిసురుల కవజ్జను దలఁపరాదు  
వారిశాపము దుస్సహం బారయంగ  
నవనిసురశాపభవతక్షకాగ్నివలన  
జీవములువాసె నా పరీక్షీద్విభుండు.

౨౧

గీ॥ దాంభికారంభసమ్యగుద్ధతము నిష్ఫ  
లాంత మగుధర్మ మెపుడు నేయఁగరాదు.  
బ్రాహ్మణవ్యాజమునఁ బొందఁబడిన శత్రు  
జాలములు గర్హనందు నిష్ఫలము లయ్యె.

౨౨

గీ॥ ధనము కర్మానుసారలబ్ధంబుగాన  
బుద్ధిని నికృష్టనేవ కై పూన్పరాదు  
కుంభసంభవభీష్మముఖులు నశించి  
రకట! దుర్యోధన సమాశ్రయంబుచేత.

౨౩

గీ॥ నిభృతకారుణ్యపై భవోన్నిద్రుఁ డగును  
సంత తేతరజీవరక్షాపరుండు  
శిబి కపోతసంరక్షణ నేయుపొంటె  
శ్వేనమున కిచ్చె దన దైవ తునుగోసి.

౨౪

గీ॥ ప్రేమసంధార్య మద్వేష పేశలంబుఁ  
బుష్పసుకుమారమును సేయఁబోలు మనసు  
సంతతద్వేష మనెడు దోషమునఁజేసి  
నాశనము నొందె దేవదానవగణంబు.

౨౫

గీ॥ ఒరులుజేసిన మేలును మఱవరాదు  
చెలఁగి తాను గృతఘ్నత సేయరాదు  
ఉపకృతుని నాడిజంఘుని యుసురుఁదీసి  
సర్వధాభ్రష్టఁ డయ్యెను త్తైసురుండు.

౨౬

గీ॥ గాఢరాగవశాత్ముఁడై కామినులకు  
జితుఁడు గారాదుసుమి శేముషీధనుండు  
దారచే జితుఁడై నట్టి దశరథుండు  
పుత్రశోకంబుచే జీవములను విడిచె.

౨౭

గీ॥ స్వయముగా సంస్తుతులచేత సద్గుణముల  
సత్త్వహీనంబుల నొనర్ప జనకు బుధుఁడు  
తనగుణంబులు గొండాడుకొనుటచేతఁ  
బలితుఁ డయ్యె యయాలి దివంబునుండి.



౨౮

గీ॥ హింసచే నతినింద్యత నెనసినట్టి  
వేటతమకంబు విబుధుండు వీడవలయుఁ  
బరమమృగయారశికుఁ డైన పాండురాజు  
వాసె దేహము ఘోరశాపమును బొంది.

౨౯

గీ॥ కటువులును సాంద్రములును దీక్షంబులైన  
వాక్యరములు బ్రయోగింప వలవ దెపుడు  
పరుషభాషలవలని కోపంబుచేత  
నలిపె భీముఁడు కరువంశసంక్షయంబు.

౩౦

గీ॥ దొరకుఁ బ్రియమును బరులకు దుఃఖదంబు  
నైన పైశున్య మెపుడు సేయంగ రాదు  
చంద్రసూర్యులు పిశునత్వసంప్రయుక్తి  
నెగడి రాహువునకు భక్షణీయులైరి.

౩౧

గీ॥ నీచజనసమభ్యుత్త మున్నిద్రమాన  
హారకం బగు యాచన సేయంగ వలవ  
దూర్జితయశస్వి శ్రీ పురుషోత్తముండు  
బలిని యాదించి కడు లాఘవమును బొందె.

౩౨

32

గీ॥ నలయు నల పంగ నుగూణ స్తవంబుచేత  
మానవర్ధనకార్యంబు మహితులందు  
సన్నతులచే మరుత్తనూజాతుఁ డయ్యె  
రాఘవేశ్వరుకార్యభరక్షముండు.

33

గీ॥ సదమలగుణాలి నాదరించెదరుగాని  
యాదరింపరు జన్మము నార్యజనులు  
ద్రాణి విప్రుండె యయ్యె శూద్రత్వ మెససె  
సుక్షముం డయ్యె విదురుఁడు శూద్రుఁ డయ్యె.

34

గీ॥ అధిపుమది నొచ్చునట్లు లత్యర్థములను  
బుద్ధిమంతుఁడు యాచింపఁబోల దెప్పు  
డశ్వరత్నాదికము లిచ్చినట్టి జలధి  
తలుపఁబడి ఘోరవిషము నుద్ధరతఁ గ్రక్కె.

35

గీ॥ వక్రులును గూరులును లోభపరులు నైన  
జనులతోఁ బ్రీతినంగతి నలువ వలవ  
దల వసిష్ఠుని జీవాత్మ నైన హోమ  
గవిని గొనె నిమంత్రితుఁ డైన గాధిసుతుడు.

\* గీ॥ సాధుజనదుఃఖదము తిరస్కారలవము  
సలుపఁబోలదునుమి ధీవిశాలుఁ డెప్పు  
డనయుమును వేదవాది యైనట్టి బ్రహ్మ  
వదనమును ద్రుంచె గిరిసుతావల్లభుండు.

సీ॥ బంధుసంబంధిజనుల నెప్పట్ల నైన  
వీడఁగారాదు మఱియు నో నాడరాదు  
శూలి కవమానమును ఘటించుటనుగాదె  
దక్షుయజ్ఞము సర్వతోధ్వస్త మయ్యె.

గీ॥ పరులయెడ గాటముగఁ గోపపడుటగాని  
కటువివాదమదాంధతగాని తగదు  
శౌరిచే శిశుపాలుమస్తకము దెగియె  
గ్రూరవాగ్గుంభనంబులు కారణముగ.

\* గీ॥ సజ్జనతిరస్కరణము నసత్యజల్ప  
నము నొనర్పంగఁ జెల్ల దే నరున కైన  
సన్మతవాగ్రచనావిష్టుఁ డైన బ్రహ్మ  
వదనమును ద్రుంచె గిరిసుతావల్లభుండు.

౩౯

గీ॥ ఉగ్రతపమున లీనుఁ డయ్యును నిశేంద్రి  
యముల విశ్వాసికారా దొకప్పు డేని  
కౌశికుండును మిగుల నుత్కంఠతోడఁ  
గంఠమునయందు మేనకం గాఁగిలించెఁ.

౪౦

గీ॥ పైకొను వియోగభవదుఃఖభరములందు  
దీనతను వీడి ధైర్యంబుఁ బూనవలయు  
నాత్మజాతుని మృతివార్త నాలకించి  
మడిసె ద్రోణుండు గతధృతిమంతుఁ డగుచు.

౪౧

గీ॥ ప్రబలకోపభరం బనురాక్షసునకుఁ  
గాఁ జన దధీనుఁ డెప్పుడేగాని బుధుండు  
శత్రువక్షఃస్థలక్షతజమును గోలె  
సమగమున భీముఁ డుగ్రరాక్షసుండు వోలె.

౪౨

గీ॥ ఆత్మనాశాస్పదం బయినట్టి భూమి  
బ్రాహ్మ సనుగ్రహమునకు నై వేడరాదు  
ఫాలనేత్రుని యాచించె బాణుఁ డెలమి  
స్వక్షయప్రద ముద్ధతసంగరంబు.

౧౧

గీ॥ నేవచే గురుచర్యఁ దోషితునిఁ జేయ  
నగు ననుద్యేగబుద్ధి విద్యాభిలాషి  
గురుపదాబ్జసేవాధురంధరుఁడు కఁచుడు  
దారుణాపఘనకేశదశ సహించె.

గీ॥ అలయశఃకాయజీవనం బైన ఖ్యాతి  
నరసి రక్షింపవలెఁ బునఃస్మరణచేతఁ  
బతితుఁ డయ్యు జనస్మృతిం బడసె తిరిగి  
స్వర్గపదము నింద్రద్యుమ్నజనవిభుండు.

\* గీ॥ శక్తియుక్తుని హితు ననురక్తు భక్తు  
సతతనిర్దోషుఁ ద్యజింపఁ జనదుసూనె  
దాశరథి సాధ్వీ యైన సీతను ద్యజించి  
శోకశల్యాతుకుం డయిసుక్మ మిగుల.

\* గీ॥ శక్తియుక్తినిహితు ననురక్తుభక్తు  
సతతనిర్దోషుఁ ద్యజింపఁ జనదుసూనె  
లక్ష్మణుని వెల్లనంపి వైశంబ సీత  
రావణాసురుచేతఁ గొంపోవఁబడియె.

౪౬

గీ॥ సత్వరపలాయనాచారసహిత యైన  
సిరిని లోభంబుచేత రక్షింపరాదు  
పలుగ వ్యాడీంద్రదత్తుఁ న్నారించేత  
యైక్తితో నందనృపు సిరు లూఞ్వుఁబడియె.

౪౭

గీ॥ పూనఁడగు నోరిమిచి శక్తిపానఁగదేని  
తూల నాడఁగరా దశక్తుఁడు సమర్థుఁ  
గార్తవీర్యుఁడు సంరంభకలితుఁడైన  
రావణునిఁబట్టి బంధనగ్రస్తుఁడేసె.

౪౮

గీ॥ కపటనిశ్యంబులైన రొక్కపుఁబడఁతి  
వాక్యము నెన్నఁడే నమ్మవలవ దెవఁడు  
ప్రకటనిస్సంగుఁడగు విభాండకసుతుండు  
వారకాంతలచేత శృంగారి యయ్యె.

౪౯

గీ॥ అధికబలదర్పితుండయ్యు నల్ప మేని  
సలుపఁగాఁబోతి దవమతి శాత్రవునకు  
విప్రుఁడనియెడు దయఁజేసి విడువఁబడియె  
భార్గవుఁడు బాలుఁడగురామ భద్రుచేత.

౫౦

గీ॥ బాహుబలదర్పమునఁ బరప్రాణహింస  
నొగ్రగిలేడు గాఁ జన దొగి నరుండు  
సకలలోకాహితుని జరాసంధవిభునిఁ  
బాండవుఁడు రెండుగాఁ జీల్చి పారవై చె.

౫౧

గీ॥ ఔచితీప్రచ్యుతాచారుఁ డగుచు యుక్తిఁ  
దివిరి స్వార్థంబు నెపుడు సాధింపరాదు  
వ్యాజనముపేత మగు వాలివధముచేతఁ  
గడు కళింకిత మయ్యె రాఘవునికీర్తి.

౫౨

గీ॥ తల్లితో నేని యొంటరితనము తగదు  
నిర్జితేంద్రియుఁ డై నవానికినిఁగాని  
పుత్రునిఁగ పెంచికొని నట్టి పుష్పధన్వ  
నోని కామించె మాయావతీలతాంగి.

౫౩

గీ॥ దారుణతపస్వులకుఁ గూర్పు దగదుసూనె  
ధైర్యవిప్లవచంచలత్వమును బుధుఁడు  
మదనరిపు నెన్నదూటి కంటిమంట సెగకుఁ  
బుష్పబాణుఁడు శలభత్వమును భజించె.

గీర

గీ॥ అనవరతకలహాక్రాంత మైన జూద  
మునను ననురక్త బూనఁగాఁ జన దెవండు  
ఫలకదురాతమునను జంపంగఁబడియె  
దుక్కి బలరాముచేత దురోదరమున.

గీగి

గీ॥ ఆసనేయంగఁ దగ దెవ్వఁ డైనఁగాని  
స్వప్ననిభ మైన రాజప్రసాదమునకు  
ధరణిపుడు నందుఁడు నిజప్రధానుఁ డైన  
ధీరవరు శకటాలు బంధించివై చె.

గీఁ

గీ॥ చెలఁగి లోకాయతనవాదశీలుఁ డగుచుఁ  
జిత్త మునుఁపంగరాదు నా స్థితయందు  
స్తంభనిర్గతుఁ డై హరి సంహరించె.  
బ్రబలదుర్వాదశీలు హిరణ్యకశిపు.

గీఁ

గీ॥ ప్రస్ఫుటోన్నతపదము సంప్రాప్త మైనఁ  
బరమపూజ్యుల నవమానఁపరాదు  
చెడియె నహుషుఁ డింద్రత్వముం జెంది యైనఁ  
గలశసూతి కివజ్ఞును సలుపుకతన.

౧౧౧



చారుచర్య.

౧౮

గీ॥ శత్రుసంధి ఘటించి నిశ్చంక నుండు  
జనుండు సౌఖ్యాన్వితుండు గాఁ జాలఁ దెపుడు  
సంధిఁజేసి నిస్సంశయస్వాంతుఁడైన  
వృత్తు ననురాధిపు వధించె వేల్పుఁజేడు.

౧౯

గీ॥ అద్యుల హితోపదేశంబు నాలకించి  
సముచితం బగుదానిన నలుపవలయు  
విమరుని హితోపదేశంబు వినకగాదె  
కౌరవేశుఁ డనంతదుఃఖమును బొందె.

౨౦

గీ॥ బహువిధాన్నాశనమున లౌభ్యమునఁజేసి  
రోగసముపేతుండును మందరుచియు నగును  
సతతఘృతపాననిశ్చలాసక్తిఁజేసి  
దహనుఁ డత్యంతజాడ్యసంతప్తుఁ డయ్యె.

౨౧

గీ॥ యత్నమున దోషము లడంప నగునుగాని  
హైరతపమునఁ దనుశోష కూడ దెపుడు  
చండతపమునఁ గుంభకర్ణం డనంత  
బహుళనిద్రావిచేతనత్వంబు నొందె.

౧౬

౬౨

గీ॥ ఖావికార్యానుగతుల భావనమునందుఁ  
జేయఁగాఁబోల దెవఁడు సుస్థిరపుటాస  
పాండు రఘు రామ శిబిముఖ పార్థివేంద్రు  
లొనరఁ దలపోయ నిప్పు డెం దున్నవారు?.

౬౩

గీ॥ వాశ్యకర్మవపుష్టియావళులచేత  
వృద్ధజనములను పరాభవింపరాదు  
పరమసంయమి నొక్కనిఁ బరిహసించి  
చెందె వైరూప్య మల్ల లక్ష్మీసుతుండు.

౬౪

గీ॥ గురునిహృదయంబు చక్కగా నెఱుకవఱచి  
కొనని శిష్యప్రవృత్తి నాశనముగాంచు  
శుక్రపాద్మణ్యబోధనిస్ఫురిత మయ్య  
క్షీణ మై పోయె దానవశ్రేణి యెల్ల.

౬౫

గీ॥ ప్రబలదీర్ఘవైరానభావకల యెడల  
కోపమును జిత్తమం దుంచికొనఁగరాదు  
తవిలి చా ణక్యుఁ డల నందధరణినాథు  
మందఁజేసెను సప్తవారములలోన.

గీ॥ సంతతతృప్తదీప్త మా సతులకోప  
శిఖిని నెపుడే బ్రకోపింప జేయరాదు  
కడఁగి దశకంఠసంహారకారణముగఁ  
దన శరీరమువాసె వేదవతి మున్ను.

గీ॥ అఖిలవిద్యావినయహేతు వైన గురుని  
భక్తితోడ నారాధింప వలయు నెపుడు  
తుష్టఁడైనట్టి గాధిసుతుఁడొసంగె  
రామచంద్రున కతులితాశ్రవజంబు.

గీ॥ పెలుచ నేయర్థ మన్యు లిప్పింతు బలిమి  
దేయ మగుదానిఁ దనయంత నీయవలయు  
శరగురునిదాడి కగ్గ మై సకలరాజ్య  
మర్పణముచేసె ద్రువదుఁ డత్యంతకపటి.

గీ॥ కన్గొనఁ బరస్పరాబాధకములుగాఁగ  
ధర్మకామార్థములు గూర్పఁదగు నరుండు  
సగరుఁడాదిగ భూమిభృత్యముదయంబు  
సలిపె సత మా త్రివర్గప్రసాధనంబు.

20

గీ॥ స్వకులమున నున్నతియె యేని సమత యేని  
కోరఁజనుగాని న్యూనతఁ గోరరాదు  
వరమ యైనను రాఘవాస్వయము దాన  
నధికుఁడే యయ్యె భూమికన్యాప్రియుండు.

21

గీ॥ పూతమును సంతతోజ్జ్వలమును బానర్ప  
వలయును శరీరమును దీర్ఘజలముచేత  
లోమశాదిష్టతీర్థాళిలో మునింగి  
పార్థ లత్యంతమును జరితార్థు లైరి.

22

గీ॥ శ్రమకు నై నేర్చిన కళావిశారదత్వ  
మాపదలవేశ నక్కట కగునుజూనె  
స్మృత్తవృత్తినిఁ బూనెఁగిరీటిమున్ను  
మత్స్యధరణీతలేశుని మందిరిమున.

23

గీ॥ పరిణతవిరక్తధీవిభాసురుఁ డరాగ  
భోగసుందరుఁ డయ్యెడువోః తలంప  
జనకరాజేంద్రుఁ డాత్మరాజ్యమునయందె  
తగులు గొనఁ డయ్యె నీటఁ బద్మంబుభాతి.

౭౪

గీ॥ లాభకాంక్ష నశిష్యసేవాభియుక్తి  
గురుప్రసాదము నేని బిట్టుచేకురును లఘుత  
వాసవప్రేరణ మురుత్తు వాంఛ తీర్చు  
కథికలజాకులుం డయ్యె నమరగురుఁడు.

౭౫

గీ॥ అసయమును రాగవృద్ధిసేయునని నష్ట  
శీలయును నగుచెలువఁ ద్యజింపవలయు  
నబ్జపై రిసంగతి నింద్య యయ్యుఁ దార  
ప్రణయపాత్రమె యయ్యె గీష్పతికి మిగుల.

౭౬

గీ॥ సంతతవిలాసచింతనస్వాంతః డధిక  
గీతవాద్యాభిరతుఁడు గా గిట్ట దెవఁడు  
సంతతవీణావినోదవ్యసననిబద్ధు  
వత్సరాజును హరియించె వైరిగణము.

౭౭

గీ॥ పుష్పసుకుమార లై న పూజ్యబోండ్ల నట్టై  
బిట్టగా నెప్పుడే వెఱపింపరాదు  
భార్యభయమును భాపఁగా భానుమంతః  
డాతృదేహనితాంతతైక్ష్యంబు నుడిగె.

౭౮

గీ॥ కోశమును బద్ధమునువోలె కుటిలమధుప  
భోజ్యమును నేయు బుధునకుఁ బోల దెప్ప  
డమరసీతార్దుఁ డై పూర్వ మబ్ధిరాజు  
రానురా నట్టె స్వశ్రీవిహీనుఁ డయ్యె.

౭౯

గీ॥ ప్రిప్త మైన హితోపదేశామృతమును  
భగ్నకుంభంబువలెఁ ద్యజింపంగరాదు  
సరసగీతార్థములు సవ్యసాచి మఱచి  
కడు నసూయాపరుం డయ్యెఁ గదనమందు.

౮౦

గీ॥ తనయునకుఁ గై వసము నేయఁ ధగదుసూపె  
సత్త్వనిధు లై నవార లై శ్వర్య మేల్ల  
రాజ్యపాలన నుతున కర్పణముజేసి  
ప్రభువు ధృతరాష్ట్రుఁ డిల తృణోపమత నెనసె.

౮౧

గీ॥ శత్రుభావప్రదూష్యు లౌ జగతిజనుల  
భుజములం దెట్టికార్యముం బూన్పరాదు  
శల్యుచే వంచితుం డయి చండరశ్మి  
తనయుఁ డత్యంతమును నిష్ప్రతాపుఁ డయ్యె.

౮౨

౮౨

గీ॥ అధిపునన్నాన ముపలభ మగుచునుండ  
బహుఫలక్షేత మాశ్రయింపంగఁబోల  
దీశ్వరునిచేత శిరసావహింపఁబడియె  
గృతనుం డైననుం బ్రీతి హిమకరుడు.

౮౩

గీ॥ విధివిహితమును సాధుసేవితము నైన  
పరమ మాచారమును ద్యజింపంగరాదు  
సత్యధర్మచ్యుతాత్ములై దైత్యులై  
శ్రీవియోగము నిత్యము జెంది రకట!.

౮౪

ఆ. వే॥ పారిపోవుసిరిని భద్రపఱుచుపొంటె  
సలుపవలయు సుగుణసంగ్రహంబు  
నాశ్రయించె సుగుణు లగుదేవతల లక్ష్మీ  
గుణరహితము దైత్యగణము విడిచి.

౮౫

గీ॥ విత్త కల రూప విద్యాది విరిహితులను  
బరిహసింపంగఁబోల డెవ్వండ్ల యైన  
వనచరాననుం డైన నందిని హసింబి  
దశముఖుం డుగ్రశావసంతపుం డయ్యె.

౧౬

గీ॥ ఉన్నతిస్పృహలు లెన్నఁడే నొనరుపంగ  
వలదుసూ ప్రతిలోమవివాహములను  
శుక్రకన్యాస్పృహంజేసి సోమకులుఁడు  
ఘనుఁ డగుయయాతి మ్లేచ్ఛత నెనసె మున్ను.

౧౭

గీ॥ బందుగుల వైర ముడుపంగ వలయుఁగాని  
పూనరా దొక్కపక్ష మెవ్వాని కేని  
కడఁగి కురుపాండవోగ్రసంగ్రామసీమ  
నాల మొనరింపఁ డయ్యె హలాయుధుండు.

౧౮

గీ॥ సలుపఁగారాదు ఘోరాభిచారపరోమ  
ముఖ్యకుహనాక్రియాళి నెప్పుడునుగాని  
నిబిడమారణపరోమైకనిరతుఁ డైన  
మేఘనాదుఁడు చెల్లె సౌమిత్రిచేత.

౧౯

గీ॥ కాఁజనునుజమ్ము క్రమముగా త్మౌజనుండు  
బ్రహ్మచారి గృహస్థు తపస్వి యతియు  
నాశ్రమమున్కుండి వేటొకయాశ్రమమున  
కరిగిరి యయాతిముఖ్య భూవరులు గడఁగి.



- ♦ గీ॥ సత్త్వవంతుఁడు సంసారసార మైన  
సంతతపరోపకారంబు సలుపవలయు  
బుద్ధభగవానుఁ డాత్మీయబుద్ధి నుంచె  
సర్వభూతోద్ధరణనిత్యసత్యదీక్ష.

- \* గీ॥ దీను లగుమిత్రులను బేద లైన బంధు  
గులను రక్షించి భరియింప వలయు బుధుఁడు  
బంధురక్షకుఁ డర్ధికల్పకము నయ్యె  
సాధుపథవర్తి శ్రీ బలిచక్రవర్తి.

- ♦ గీ॥ సత్త్వవంతుఁడు సంసారసార మైన  
సంతతపరోపకారంబు సలుపవలయు  
సమరవతి సర్పరక్ష కాత్మాంగకములు  
భక్త్యములుచేసె పన్నగభంజనునకు.

- \* గీ॥ దీను లగుమిత్రులను బేద లైన బంధు  
గులను రక్షించి భరియింప వలయు బుధుఁడు  
క్షీణచంద్రుని వెలుంగఁజేసిన కతాన  
సర్వసంసేవ్యుఁ డయ్యెను జండరశ్మి.

౯౨

గీ॥ కొలఁదిమీఁతిన ధనసంపదల వ్యయంబు  
సలుపఁగాఁబోలు నాత్మహస్తంబుచేతఁ  
గుంభభవభుక్తనాతాపికోశ మెల్ల  
పరులచేఁ గొల్లపెట్టంగఁబడిన దయ్యె.

౯౩

గీ॥ కడకు దుర్దాంతసంతాపకారి యైన  
కార్య మెప్పుడు నొనరింపఁ గా దెవండు  
రావణుఁడు శేషితైకశిరస్కుఁ డగుచు  
సంస్మరించెను సీత కష్టంపుపాటు.

౯౪

గీ॥ పౌరయు ముదిమినిఁ గేశముల్ నెరియుచుండ  
గలిగెడునుబో తపోవనగమనవాంఛ  
చనినవా రంతమునఁ దపోవనముఁగూర్చి  
ధీరు లా కురుపూర్వమహీరమణులు.

౯౫

గీ॥ వయసు చెల్లినకొలఁదిఁ గావలయుఁ గోవి  
దుఁడు బునర్జన్మజరల రూ పడఁచుటందు  
విదురుచేతఁ బునర్జన్మబీజ మెలమి  
విమలవిజ్ఞానవహ్నిలో వ్రేల్చఁబడియె.

౨౫

౯౬

గీ॥ ఆద్యమును మేటివెలుగును నొ చిదాశ్శ్చ  
నరయవలయు నంతస్సనయందు నరుడు  
నెగడి తత్ప్రాప్తిచే మోగు లగుచుఁ బుట్టు  
వంది రల శుకశాంతనవాదు లవని.

౯౭

గీ॥ ప్లాణి కలకాల మిలలోన బ్రహుకకున్న  
బ్రదుకుఁ దత్కృతసుకృతముల్ బహుతరంబు  
కీర్తిదేహలతో నేటికిని జగానఁ  
దనరు చున్నరుసుమ్ము మాంధాతృముఖులు.

౯౮

గీ॥ సాంపరాయపరుండు ధీసంభృతుండు  
కామముల సఖిమానిషఁ గాదుసుమ్ము  
ధర్మదత్తవరంబులం దలఁపఁ డయ్యె  
నాచికేతుఁడు దృఢసమానముగ నైన.

౯౯

గీ॥ దైవగోపహ్నిగురులఁ బాదమున ముట్ట  
వలదు ఘృత మెంగి లై తాఁకవలవ దెవుడు.  
ఘృతము నెంగిలి స్పృశించి దితికులంబు  
నవ్వపడి వర్షితైశ్వర్యపుష్టి బాసి.

౧౦౦

౧౦౦

గీ॥ దొసఁగులు హరించునదియు సంతోషదంబు  
నైన విష్ణుస్మరణ నేయ నగును మదకు  
సంపశయ్య శయించిన యట్టిభీష్ముఁ  
డబ్జనాభు స్మరించె నత్యంతభక్తి.

౧౦౧

గీ॥ మిగుల యోచించి సంక్షేపముగ రచించె  
శ్రవ్య మార్యాభి మతము నీ చారుచర్య  
వ్యాసదాసాపరాభిఖ్య నలరువాఁడు  
ఘనుఁడు డే మేంద్రుఁ డను మహాకవివరుండు.

౧౦౨

గీ॥ సాంద్రనవరసస్ఫూర్తి డే మేంద్రుచేత  
సంస్కృతం బయితనరారు చారుచర్య  
నాంద్ర మొనరించినాఁడను హరితుఁడను  
మక్కపాటి వేంకటరత్న మహినురుఁడను.

౧౦౩

గీ॥ సకలసద్గ్రంథసారవిస్ఫారవిషయ  
బహుళ మీకృతి దీని నెవ్వండుగాని  
చదువ నైనను విన నైన జాలె నేని  
యకలుషానరీదసింధువీచికలఁ దేలు.

చారుచర్య.

౧౦౪ - 7

గీ॥ ఆరవిసుధాకరంబు బ్రహ్మాండమందుఁ  
దనరుగావుతె మీకృతీంద్రము సుధీంద్ర  
మానసామోదకలనాసమర్థ మగుచుఁ  
బరముఁ డైన డేమేంద్రు దీవనలచేత.

గద్య:—ఇది శ్రీరామచంద్రకరుణాకటాక్షులబ్ధ సరసకవితా  
ధురీణ హరితమునీంద్రగోత్రవవిత్ర ముక్కశాట్య  
స్వయాభిచంద్ర నాగమాంబావేంకటాచలపుత్ర సుకవి  
విధేయ వెంకటరత్ననామధేయ ప్రణీతం బైన  
చారుచర్యాంధ్రీకరణము సంపూర్ణము.

ఓమ్, తత్సత్.

ప్రచురించినది మద్రాసు లిథోగ్రాఫింగ్ ప్రిస్ట్ లిమిటెడ్ ద్వారా,  
విజయవాడ, ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రదేశ్.  
విభాగ సంఖ్య ..... 5-60 .....



## సూచనలు.

పద్యసంఖ్య.

కథాంశము.

౪ శ్వేతుఁ డనుముని . ఈశి థ లింగపురాణపూర్వార్థమున  
౩0-వ యధ్యాయమునందుఁ గలదు.

౭ శ్వేతుఁ డనురాజు. వాల్మీకిరామాయణమునఁ గలదు.

౮ మహాభారత వనపర్వమున 59-వ సర్గమునఁ గలదు.

౯ మహాభారతాదిపర్వము 107-వ యధ్యాయమునందుఁ  
గలదు.

౧౦ బృహత్సంహితయందును హన్వచరిత వృష్టోచ్ఛ్వాసము  
నందును గలదు.

౧౧ మహాభారత మౌసలపర్వమునఁ గలదు.

౧౨ హరివంశ ప్రథమసర్గమున ౩0-వ యధ్యాయమునం  
గలదు.

౧౩ మహాభారత స్వర్గారోహణపర్వ తృతీయాశ్వాసమునఁ  
గలదు.

౧౪ మహాభారతాదిపర్వమున 20-వ యధ్యాయమునం  
గలదు.

౧౫ మహాభారతాదిపర్వమున 84-వ యధ్యాయమునఁ  
గలదు.

౧౬ మహాభారత వన పర్వమున ౩10-వ యధ్యాయ  
మునం గలదు.

౧౭ మహాభారత శాంతిపర్వమున రాజధర్మము నందుఁ  
గర్భుని గుఱించిన పరశురామ శాపము.

౨౩ మహాభారత వనపర్వము 121-వ యధ్యాయమునం  
గలదు.

౨౪ మహాభారత శాంతిపర్వమున నా పద్మపర్వమున 168-వ  
యధ్యాయము మొదలు పరిసరమా ప్తివఱకును గలదు.

౨౫ మహాభారత తాదిపర్వమున 84-వ యధ్యాయమునం  
గలదు.

౩౦ మహాభారత తాదిపర్వమున 19-వ యధ్యాయము  
నందుం గలదు.

౩౧ వాల్మీకి రామాయణమున కిష్కింధా కాండమున  
66-వ సర్గమునం గలదు.

౩౬ మహాభారత సౌప్తికపర్వసమాప్తియందుం గలదు.

౩౮ మహాభారత తాదిపర్వమున 175-వ యధ్యాయమునం  
గలదు.

౪౩ మహాభారత తాదిపర్వమున 76-వ యధ్యాయమునం  
గలదు.

౪౪ మహాభారత వనపర్వమున 190-వ యధ్యాయమునం  
గలదు.

౪౫ వాల్మీకిరామాయణోత్తరకాండమున 16-వసర్గమునం  
గలదు.

౫౩ మహాభారత వనపర్వమున 99-వ యధ్యాయమునం  
గలదు.

౫౫ మహాభారత శాంతిపర్వమున 47-వ యధ్యాయము  
నందుం గలదు.

విక్రయమునకు సిద్ధముగ నున్న గ్రంథములు.

ద్రావిడ మానసంరక్షణము. (నాటకము)	రు. 1—0—0.
కాశీసారము. (శంకరాచార్య కృతికిఁ దెనుఁగు)	0—4—0.
వేమనయోగి తారావళి.	0—1—0.
చారుచర్య. (జే.మేండ్రని కృతికిఁ దెనుఁగు)	0—6—0.

అచ్చు కానున్న గ్రంథములు.

సూర్యద్రావిడ కల్యాణము. (నాటకము)	
శివభాగవత సుధానిధి. (స్తోత్రము)	
సుభాషిత రత్నమాల. (650 సుభాషితశ్లోకములకుఁ దెనుఁగు)	
సుభాషిత శతకత్రయము. (సిరికంఠ దీక్షితుని కృతికిఁ దెనుఁగు)	

పై గ్రంథములు వలయువార లీక్రింది చిరునామాను వ్రాసి  
తెప్పిరామకొనవచ్చును.

మక్క-పాటి వేంకటరత్న కవి,

కవితావిలాసము,

అనమనమూరు అగ్రహారం,

గుంటూరు జిల్లా.

శ్రీ గృహ వేదాంత అంధ దాహనిలయము.

వివాహము

వివాహ సంఖ్య